

LUMME

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ULTRASONIC HUMIDIFIER
USER MANUAL

LU-HF1566B

RUS	Руководство по эксплуатации	3
GBR	User manual	7
KAZ	Пайдалану бойынша нұсқаулық	10
BLR	Кірауніцтва па эксплуатацыі	11



ОПИСАНИЕ

RUS Описание

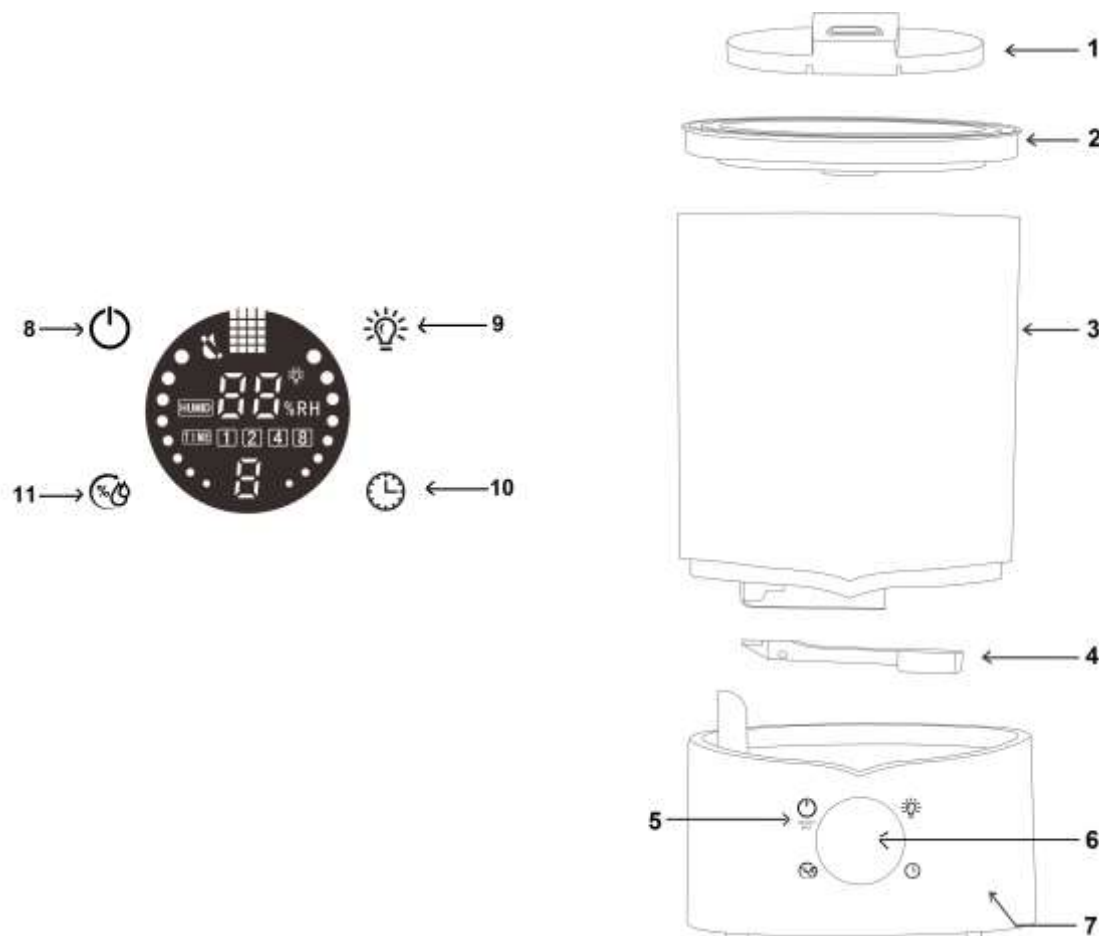
1. Распылитель
2. Крышка резервуара для воды
3. Резервуар для воды
4. Рычаг привода клапана подачи воды
5. Сенсорная панель управления
6. Светодиодный дисплей
7. Корпус
8. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
9. Кнопка включения подсветки
10. Кнопка настройки таймера
11. Кнопка настройки гигростата

GBR Description

1. Nozzle
2. Water tank cover
3. Water tank
4. Floating rod
5. Sensor control panel
6. LED display
7. Base
8. ON/OFF button
9. Night light switch button
10. Timer setting button
11. Hygrostat setting button

RUS Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.

GBR Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании и сохраните ее для справок в дальнейшем.
- Перед первым включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные в маркировке, параметрам электросети.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если не пользуетесь им.
- Отключайте прибор от электросети при снятии или установке съемных частей, а также перед чисткой.
- Никогда не включайте и не отключайте прибор от сети влажными руками во избежание поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь руками к воде и внутренним частям прибора, когда он подключен к сети.
- Не передвигайте прибор во время работы.
- Во избежание опасности поражения электротоком или возгорания не опускайте корпус прибора, электрошнур и вилку в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- При использовании прибора детьми необходим непосредственный контроль взрослых.
- Не используйте прибор с поврежденным проводом или разъемом шнура питания. Во избежание поражения электрическим током или возгорания не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать прибор. Для ремонта и регулировки прибора обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Прибор предназначен для поддержания комфортного уровня влажности в жилых помещениях и офисах. Не рекомендуется для использования в производственных помещениях с высоким уровнем запыленности. Не используйте прибор вне помещений.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не пересекал острых углов и не касался горячих поверхностей.
- Перед тем как включить прибор в сеть, заполните водой резервуар для воды. В противном случае прибор может быть поврежден.
- Не ставьте прибор вблизи мебели и электрических приборов.
- Увлажнитель следует поставить на твердую ровную поверхность.
- Распылитель водяного пара не должен быть направлен непосредственно на мебель или электронное оборудование, поскольку влага может им повредить.
- **Для наполнения резервуара для воды используйте только чистую воду! Температура воды не должна превышать 40°C!**
- Если температура окружающего воздуха упала ниже 0°C, следует слить воду из резервуара и канала для воды во избежание её замерзания.
- Никогда не включайте прибор с пустым резервуаром для воды.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите с него все этикетки.
- Перед первым использованием протрите внутреннюю поверхность корпуса влажной тряпочкой. Сполосните резервуар для воды.
- Поставьте прибор на ровную устойчивую поверхность в том помещении, где он будет использоваться. Первое включение прибора можно осуществить через 30 минут.
- Прибор рекомендуется использовать при температуре от 5 до 40°C и относительной влажности менее 80%.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Ультразвуковой увлажнитель позволяет создавать благоприятный уровень влажности в Вашем доме: ультразвуковой высокочастотный генератор разбивает капельки воды на мелкие частицы, а вентиляционная система выбрасывает этот водяной туман в воздух помещения, создавая и поддерживая в нем необходимый уровень влажности.

- Снимите распылитель.
- Наполните резервуар чистой холодной водой. Установите распылитель на место.

ВНИМАНИЕ: При добавлении воды не нужно снимать крышку резервуара для воды.

Соблюдайте последовательность действий, указанную на Рис.1.

- Никогда не наполняйте прибор водой с температурой выше 40°C.

ВНИМАНИЕ: Не снимайте резервуар во время работы увлажнителя!

- Насухо вытрите корпус увлажнителя мягкой тканью.
- Подключите прибор к сети питания.
- Для начала работы увлажнителя нажмите  на панели управления. По умолчанию увлажнитель начнет работать в режиме максимальной мощности.
- Для выбора предпочтительного режима мощности последовательно нажимайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Всего доступно три режима мощности: 1-интенсивный, 2-средний и 3-умеренный. Выбранный режим мощности отображается на светодиодном дисплее.
- **Режим гигростата:** для автоматического поддержания уровня влажности используйте режим гигростата. Нажатием кнопки  на панели управления установите необходимое значение в диапазоне от 45% до 90% с шагом изменения значений в 5%. Выбранный уровень относительной влажности отображается на светодиодном дисплее. После достижения в помещении выбранного вами уровня влажности, прибор прекратит работу. Когда уровень влажности в помещении снизится ниже установленной вами нормы, работа устройства возобновится автоматически.
- **Автоматическое отключение по таймеру:** прибор может автоматически прекратить работу через заранее заданный период времени. Всего доступно 4 значения времени для этой функции: 1 час, 2 часа, 4 часа, 8 часов. Для активации режима автоматического отключения по таймеру нажмите кнопку  на панели управления. Выбранный режим таймера автоматического отключения отображается на светодиодном дисплее.
- **Режим подсветки:** Для включения режима подсветки нажмите кнопку . Для отключения данной функции нажмите ту же кнопку повторно.

Автоматическое отключение при нехватке воды: Увлажнитель оснащён устройством автоматического отключения, срабатывающим в случае нехватки воды в резервуаре.

- При недостаточном количестве воды в резервуаре, прозвучит звуковой сигнал, на дисплее загорится красный индикатор, и через несколько секунд прибор автоматически прекратит работу.

ВНИМАНИЕ: Если прибор не используется в течение длительного времени, слейте остатки воды из резервуара.

ДОБАВЛЕНИЕ АРОМА-МАСЕЛ

- В данной модели увлажнителя добавлять арома-масла можно непосредственно в резервуар для воды.
- Для достижения желаемого эффекта достаточно добавить 2-3 капли арома-масла в резервуар для воды, как показано на Рис.2.
- В ходе работы прибор будет распылять частицы арома-масла вместе с мельчайшими водяными каплями.

Рис.1

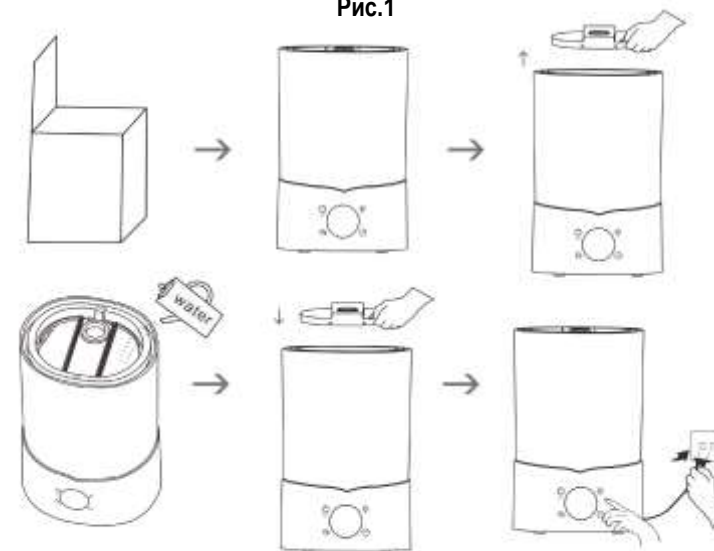


Рис.2



ЧИСТКА И УХОД

Для сведения к минимуму отложение накипи:

- 1) Используйте кипячёную или дистиллированную воду.
- 2) Проводите еженедельную очистку резервуара.
- 3) При наличии в резервуаре для воды накипи необходимо провести немедленную очистку прибора.
- 4) Регулярно меняйте воду в резервуаре.
- 5) Проводите периодическую чистку всего прибора. Убедитесь, что все части прибора полностью сухие, в тот момент, когда он не используется.

Чистка прибора:

- Отсоедините электрошнур от сети питания.
- Слейте воду из резервуара для воды.

ВНИМАНИЕ: Перед тем как слить воду, выключите прибор и отключите его от сети электрического питания. В противном случае произойдёт выход из строя ультразвукового генератора!

- Промойте резервуар и канал для воды чистой водой, а затем вытрите насухо мягкой тканью. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, вытрите его насухо.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способы устранения
Прибор не включается	Убедитесь, что устройство подключено к сети с подходящим напряжением	Подключите устройство к сети.
	Устройство не включено	Включите устройство.
	Проводилась очистка устройства	Возможно, во время включения в устройство попала вода, что препятствует его запуску. Оставьте его в хорошо проветриваемом помещении для просушки не менее чем на 24 часа, прежде чем повторить попытку. Обратитесь в сервисный центр, если вышеуказанные способы устранения не работают.
Отсутствует пар	Устройство не включено	Проверьте правильность подключения к электросети и включения прибора.
	Резервуар для воды пуст	Отключите устройство, дайте ему остыть, и залейте воду в резервуар.
	Резервуар для воды неправильно установлен на корпус	Поправьте резервуар для воды, чтобы он был плотно установлен на корпус.
Отсутствует пар, мигает красный индикатор	Низкий уровень воды	Убедитесь, что резервуар для воды достаточно наполнен.
Пар скапливается около верхней крышки резервуара или возле резервуара для воды.	Неверная установка частей увлажнителя	Убедитесь, что все части увлажнителя (верхняя крышка резервуара и резервуар для воды) установлены правильно.
	Подождите несколько минут	Между частями увлажнителя имеется небольшой зазор для легкого извлечения деталей. Скопление пара из сопла и верхней крышки резервуара в течение первых 10 минут не является неисправностью.
Шум	Небольшой шум во время работы увлажнителя является нормой	Если шум усиливается, появились нехарактерные звуки во время работы прибора, обратитесь в службу поддержки клиентов.
Скопление воды около прибора	Проверьте настройку уровня распыления	Если уровень распыления слишком высокий, уменьшите интенсивность распыления. Если уровень распыления слишком низкий, переместите устройство в более просторное помещение или используйте водонепроницаемый коврик.
	Убедитесь, что прибор размещен в подходящем месте	Установите устройство на ровную, устойчивую поверхность. Расстояние от стен/мебели должно быть не менее 30 см для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха.
	Осмотрите резервуар для воды	Обеспечьте правильную установку, чтобы предотвратить протекание воды. Никогда не заполняйте устройство выше отметки MAX. Не наклоняйте устройство при переноске устройства.
Неточные показания уровня влажности	Погрешность измерения	Разница в 5–10% между отображаемой и фактической влажностью считается нормой.
	Неверная установка прибора	Не устанавливайте увлажнитель в углу или у стены. Обеспечьте хорошую циркуляцию воздуха.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание
230 В ~ 50 Гц



ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И ДР.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенном на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Срок хранения – неограничен.

Изготовитель:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED
ROOM 701, 16 APT, LANE 165, RAINBOW NORTH STREET, NINGBO, CHINA

КОСМОС ФАР ВЬЮ ИНТЕРНЕШНЛ ЛИМИТЕД
ОФ. 701, 16 АПАРТ., ЛЕЙН 165, РЭЙНБОУ НОРС СТРИТ, НИНБО, КИТАЙ

Поставщик-дистрибьютор:

ООО «Валерия», Россия, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-2334

Уполномоченное изготовителем лицо / Импортёр:

ООО "Инновация", 188670, Россия, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58, помещение № 322Б, тел/факс: 8(812)325-23-48

Сделано в Китае **Актуальная информация о сервисных центрах размещена на сайте <http://lumme-ru.com/>**

GBR USER MANUAL

CAUTION

- Please read these instructions carefully before using the device to avoid damage during use and keep it for future reference.
- Before turning on for the first time, check whether the technical characteristics of the product indicated on the label correspond to the parameters of the electrical network.
- Incorrect handling may result in product failure, material damage and harm to the user's health.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use.
- Disconnect the device from the power supply when removing or installing removable parts, as well as before cleaning.
- Never turn on or unplug the device with wet hands to avoid electric shock.
- Do not touch water or internal parts of the appliance with your hands when it is plugged in.
- Do not move the device during operation.

- To reduce the risk of electric shock or fire, do not immerse the appliance cabinet, power cord or plug in water or other liquids. If this happens, immediately disconnect the device from the power supply and, before using it further, have the operation and safety of the device checked by qualified personnel.
- When using the device by children, direct adult supervision is required.
- Do not use the device with a damaged power cord or connector. To reduce the risk of electric shock or fire, do not attempt to disassemble or repair the product yourself. To repair and adjust the device, contact your nearest service center.
- The device is designed to maintain a comfortable level of humidity in residential premises and offices. Not recommended for use in production areas with high levels of dust. Do not use the device outdoors.
- Make sure that the power cord does not cross sharp corners or touch hot surfaces.
- Before plugging in the appliance, fill the water tank with water. Otherwise the device may be damaged.
- Do not place the device near furniture or electrical appliances.
- The humidifier should be placed on a hard, level surface.
- The steam spray should not be aimed directly at furniture or electronic equipment as moisture may damage them.
- **Use only clean water to fill the water tank! The water temperature should not exceed 40°C!**
- If the ambient temperature drops below 0°C, the water tank and water channel should be drained to prevent it from freezing.
- Never operate the appliance with an empty water tank.

USING THE APPLIANCE

You can set the machine by touching icons on the base.

Place the appliance on the flat and firm surface.

- Do not operate the unit without water.
- To fill the tank, remove the nozzle from the water tank, and then add water into the water tank, do not pour water from the middle hole at the water tank. Put back the nozzle after adding water. Wait a few minutes before starting the machine.

NOTE: no need to take away the water tank top cover when adding water.

NOTE: do not mistake the direction requirement for nozzle and water tank cover, check the attention for instruction as below.

- Put back the water tank and nozzle at correct position before switching on the machine.
- You can put essential oil into the aroma hole as need. 2-3 drops of oil are usually adequate depending on quality of oil and desired amount of aroma.

ATTENTION: Do not add aroma oil directly to the water tank.

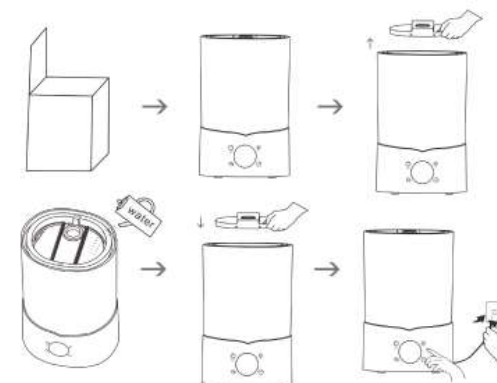
- Plug in appliance, touch the  icon on the base to set the machine ON/OFF and mist output level (strong-medium-low).

NOTE: The 1st touch is switching on the machine and mist output is strong. The 2nd touch is setting mist output level to medium. The 3rd touch is setting the mist output level to low. The 4th touch is switching off the machine.

- Press the  icon on the base to set the night light ON/OFF .
- Press the  icon on the base to set the humidity, from 45% to 90%.

NOTE: When the appliance is on, it shows the current humidity level. When the room reaches the humidity % you set, the machine will stop working automatically. When the humidity % decreases and become less than the present humidity %, the machine will start working again. If you don't set the humidity, the machine will keep working until the water is not enough.

- Press the  icon on the base to set the timer - 1h, 2h, 4h, 8h.
- If there is no enough water in the water tank, the machine will beep and the display will show twinkle indication. The machine will stop working after a few seconds. Unplug the machine and refill the water tank.



NOTE: If moisture collects around the machine, this is not a defect. It may be an indication that the humidity level is set too high. Reduce the mist output or reduce the humidity % or stop the machine.

NOTE: It is normal to hear dripping sound when the mist output is at high level.

ATTENTION: If the unit won't be used for an extended period of time, unplug it from the power supply.

CLEANING AND MAINTENANCE

To minimize limescale formation:

- Use boiled or distilled water.
- Clean the water tank weekly.
- If there is limescale in the water tank, the appliance must be cleaned immediately.
- Change the water in the tank regularly.
- Clean the entire appliance periodically. Make sure that all parts of the appliance are completely dry when not in use.

Cleaning the device:

- Disconnect the power cord from the power supply.
- Drain the water tank.

ATTENTION: Before draining the water, turn off the appliance and disconnect it from the electrical power supply. Otherwise, the ultrasonic generator will fail!

ERROR MESSAGES

Error	Problem	Solution
Device does not turn on	Check if the device is connected to a power supply with appropriate voltage	Connect the device to the power supply
	Device is not turned on	Turn on the device
	Device was cleaned	Water may have entered the device during power-on, preventing operation. Leave it in a well-ventilated area to dry for at least 24 hours before retrying. Contact the service center if the above solutions do not work
No mist	The appliance is turned off	Check that the power supply is connected correctly and that the appliance is turned on
	The water tank is empty	Turn off the device, let it cool down, and pour water into the tank
	The water tank is not properly placed on the base	Adjust the water tank so that it is firmly placed on the housing
No mist, red indicator flashing	Low water level	Ensure the water tank is sufficiently filled
Mist accumulates near the top cover of the water tank or near the water tank	Incorrect installation of humidifier parts	Ensure all humidifier parts (top cover and water tank) are properly installed
	Wait a few minutes	There is a small gap between humidifier parts for easy removal. Mist accumulation from the nozzle and top cover during the first 10 minutes is not a malfunction
Noise	Slight noise during humidifier operation is normal	If noise increases or unusual sounds occur during operation, contact customer support
Water accumulation near the device	Check the spray level setting	If the spray level is too high, reduce the intensity. If too low, move the device to a

		more spacious area or use a waterproof mat
	Ensure the device is placed in a suitable location	Place the device on a flat, stable surface. Maintain at least 30 cm distance from walls/furniture for proper air circulation
	Inspect the water tank	Ensure proper installation to prevent water leakage. Never fill above the MAX mark. Do not tilt the device when moving
Inaccurate humidity level readings	Measurement error	A 5-10% difference between displayed and actual humidity is normal
	Incorrect device placement	Do not place the humidifier in a corner or against a wall. Ensure proper air circulation

STORAGE AND TRANSPORTATION

Make sure that the appliance is unplugged and completely cooled down. Before storing the appliance, follow all the instructions in the CLEANING AND MAINTENANCE section. Storage conditions: Store the appliance at above-zero temperature and humidity level of no more than 80%. The appliance has an unlimited shelf life. Ensure that the packaging is intact during transportation.

SALE

Sales are carried out in accordance with the general rules for the sale of goods and services and the Law on Consumer Protection.

DISPOSAL RULES AND CONDITIONS

The packaging, the user manual, as well as the appliance itself must be disposed of in accordance with the local waste recycling program. Do not dispose of such products with ordinary household waste.

SPECIFICATION

Power supply	Producer: Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Made in China
230 V ~ 50 Hz	

WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production. Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

Current information about service centers is available on the website <http://lumme-ru.com/>

КАЗ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Аспапты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және кейін анықтама алу үшін сақтап қойыңыз.

- Алғашқы қосу алдында бұйымның таңбалауында көрсетілген техникалық сипаттамалары жергілікті желіңіздегі электр қоректенуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсатта пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіпте қолдануға арналмаған.
- Желілік бауы зақымданған немесе басқа зақымдары бар аспапты пайдаланбаңыз.
- Желілік бау өткір шеттер мен ыстық беттерге тимеуін байқаңыз.
- Желілік бауды аспап корпусының айналасына орамаңыз, бұрамаңыз және тартпаңыз.
- Аспапты қоректену желісінен ажыратқанда желілік бауды тартпай, тек ашадан ұстаңыз.

- Аспапты өз бетімен жөндеуге тырыспаңыз. Ақау туындаған жағдайда жақын орналасқан сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Кеңес берілмеген қосымша керек-жарақты пайдалансаңыз, қауіп төнуі немесе аспап зақымдануы мүмкін.
- Аспапты тазалау алдында және оны пайдаланбасаңыз ылғи электр желіден ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Аспапты су толған ванна, раковина немесе басқа ыдыстардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр тоқ соқпау және тұтанбау үшін аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Егер бұл бола қалса, оны бірден электр желіден ажыратып, тексеру үшін сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Аспап физикалық және психикалық шектеулері бар, осы аспапты пайдалану тәжірибесі жоқ адамдармен (соның ішінде балалармен) пайдаланылуға арналмаған. Бұл жағдайда пайдаланушыны оның қауіпсіздігіне жауап беретін адам алдын ала үйрету керек.
- Қосу аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты тегіс, тұрақты және ыстыққа төзімді жерге орнатыңыз.
- Аспапты ашуға, өзгертуге немесе өздігінен жөндеуге тырысуға тыйым салынады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

Аспапты тазалау алдында ылғи өшіріп отырыңыз.

Бар корпуссты, электр бау және ашаны суға немесе басқа сұйықтыққа ешқашан батырмаңыз. Корпусты дымқыл матамен сүртпеңіз.

Аспапты тазалау үшін абразивті жуу құралдарын қолданбаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қоректену	Өндіруші зауыт:
230 Вольт ~ 50 Гц	COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Қытайда жасалған

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат <http://lumme-ru.com/> сайтында танысуға болады.

BLR КІРАҰНИЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫИ

МЕРЫ БЯСПЕКИ

Уважлива прачытайце дадзеную інструкцыю перад эксплуатацыяй прыбора і захавяеце яе для інфармацыі ў далейшым.

- Перад першапачатковым уключэннем праверце, ці адпавядаюць тэхнічныя характарыстыкі выраба, пазначаныя на маркіроўцы, электрасілкаванню ў Вашай лакальнай сетцы.
- Выкарыстоўвайце толькі ў побытавых мэтах. Прыбор не прызначаны для прамысловага ўжывання.
- Не выкарыстоўвайце па-за памяшканнямі. Не пакідайце працуючы прыбор без нагляду. Не выкарыстоўвайце прыбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннямі.
- Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых кантаў ці гарачых паверхняў.
- Не цягніце, не перакручвайце і не намотвайце сеткавы шнур вакол корпуса прыбора.
- Падчас адключэння прыбора ад сеткі сілкавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцеся толькі за відэлец.

- Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыбор. Пры ўзнікненні непаладак звяртайцеся ў найбліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным ці прывесці да пашкоджання прыбора.
- Заўсёды адключайце прыбор ад электрасеткі перад чысткай, а таксама калі Вы ім не карыстаецеся.

УВАГА: Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу ваннай, ракавін ці іншых ёмістасцяў, запоўненых вадой.

- Дзеля пазбягання паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыбор у вадзі ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце яго ад электрасеткі і звернецеся ў сэрвісны цэнтр для праверкі.
- Прыбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі з фізічнымі і псіхічнымі абмежаваннямі (у тым ліку дзецьмі), якія не маюць досведу карыстання дадзеным прыборам. У такіх выпадках карыстальнік павінен быць папярэдне праінструктаваны чалавекам, які адказвае за яго бяспеку.
- Не пакідайце ўключаны прыбор без нагляду.
- Устаноўлівайце прыбор на роўную, устойлівую і тэрмаўстойлівую паверхню.
- Забараняецца разбіраць, змяняць або спрабаваць чыніць прыбор самастойна.
- Забараняецца накрываць прыбор ці чым-небудзь блакаваць вентыляцыйныя адтуліны прыбора падчас яго працы.
- Выкарыстанне дэталей, не рэкамендаваных вытворцам, можа прывесці да няшчаснага выпадку.
- Не дапускайце, каб сілавы кабель звісаў з краю толу або датыкаўся з гарачымі паверхнямі. Забараняецца сьцскаць сілавы кабель або ставіць на яго цяжкія прадметы.

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Заўсёды выключайце прыбор перад чысткай. Ніколі не апускайце корпус, электрашнур і вілку ў вадзі ці іншую вадкасць. Працірайце корпус вільготнай анучкай. Не выкарыстоўвайце для чысткі прыбора абразіўныя мыйныя сродкі.

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Электрасілкаванне	Вытворца: Cosmos Far View International Limited Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Зроблена ў Кітаі
230 Вольт ~ 50 Гц	

ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖАЕЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬНІКІ, І ІНШЫЯ)

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора. Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэнняў можа змяняць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантыі і тэхнічныя характарыстыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара. **Актуальная інфармацыя аб сэрвісных цэнтрах размешчана на сайце <http://lumme-ru.com/>**